RECTION ET BUREAUX 2159, rue Lecourbe 75015 PARIS Tél. 842.53.90 CCP. 3.022.08 LABORATOIRE
Autodrome de Linas-Montlhéry
LINAS - 91310 MONTLHERY
Télex: UTAC 692 775 F
Tél. 901.10.47

CF

1

PROCES-VERBAL D'ESSAI N° 85.15.10.111/1770

ANDEUR :

MOTAD B.P 50061 - Rue de la Perdrix ZAC Paris Nord II

95847 ROISSY CdG Cédex

ET DES ESSAIS : Mesure des bruits émis dans les conditions stipulées par l'Arrêté Ministériel du 13 Avril 1972 modifié, par le véhicule :

YAMAHA 1T5 (XS 750)

équipé du dispositif d'échappement d'origine puis d'un dispositif d'échappement de remplacement :

de marque : MOTAD

de référence : M7Y

Ce dispositif est également adaptable sur YAMAHA 3L3.

: Les présents essais ne sauraient en aucune façon engager la responsabilité de l'UTAC en ce qui concerne les réalisations industrielles ou commerciales qui pourraient en résulter. (Extrait du Règlement Général des Essais)

REPUBLIQUE FRANCAISE

RE DE L'URBANISME DU LOGEMENT DES TRANSPORTS

rection de la Règlementation que des Véhicules

HD/JL/85.210

DIRECTEUR

244, Boulevard SAINT-GERMAIN CODE POSTAL 75775 PARIS CEDEX 16 TELEPHONE: 544.39.93 TELEX 250038F

SERVICES :

208, RUE RAYMOND LOSSERAND 75014 PARIS - TELEPHONE 539.25.70 TELEX EKIPRER 200366

PARIS, LE 2 2 FEV. 1985

Monsieur le Directeur,

Pour répondre à votre demande d'homologation d'un dispositif d'échappement silencieux de remplacement :

Marque : MOTAD

Type : M7Y destiné aux véhicules YAMAHA 1T5 (XS750), YAMAHA 3L3

Je vous informe, qu'en application des dispositions des articles du Ccde de la Route R 70 - R 71 et R 109-2 et compte tenu du procès-verbal de L'UNION TECHNIQUE DE L'AUTOMOBILE, DU MOTOCYCLE ET DU CYCLE délivré le 12 FEVRIER 1985 sous le numéro 85.15.10.111/1770 ce dispositif est agréé sous le numéro :

TP SI 2245

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma considération distinguée.

> L'Ingénieur des Travaux Publics de l'Etat (Mines)

H. DAUDET

ur le Directeur

1061 - Rue de la Perdrix tris Nord II - 95847 ROISSY CdG Cédex

International LtD 2, MAVERTON ROAD - LONDON E3 2JE (GRANDE BRETAGNE)

TECHNIQUE DE L'AUTOMOBILE DU MOTOCYCLE ET DU CYCLE

UMENT Nº 85, 15, 10, 111/1770

Feuillet n°2

CARACTERISTIQUES DU VEHICULE

IGNATION COMMERCIALE : YAMAHA (XS 750)

ASSIS : Marque : YAMAHA

pe : 1T5

N° : 252715

Catégorie : -

UR : Marque : YAMAHA

Genre : MOT.3

Type : 1T5 N° : 252715 Cycle :4 temps

re de cylindres :3

Alésage*: 68 mm Course*:68,6 mm

limentation : Sans

Taux de compression* : 8,5/1

ndrée totale* : 747 cm3

Refroidissement : Air

- au ralenti : - tr/min - correspondant à la puissance maximale* :7500 tr/min Vitesse de rotation (- maximale* : - tr/min

sance maximale* :47 kW

nsions des pneumatiques : AVANT : 100/90 H19 - ARRIERE : 110/90 X18

smission : Manuelle

re de rapports de la boîte de vitesses (en marche avant) :5 sse du véhicule en km/h pour 1000 tr/mn du moteur sur les différentes combinaisons

a boite de vitesses* : en 2ème 14,4

ort du pont arrière* : = le conique* : -

RE A AIR - Marque : -

Type : -

RAGE DU DISPOSITIF D'ECHAPPEMENT :

HA 2G2 14711 + 2G2 14721

ie d'échappement : horizontale côté droit et gauche du véhicule.

dications fournies par le demandeur.

CUMENT Nº85.15.10.111/1770

Feuillet n'3

MESURE DE BRUITS EMIS PAR LE VEHICULE

1 - CONDITIONS DES ESSAIS

Rapport de boite de vitesses utilisé : 2ème

vitesse stabilisée égale à : 54 km/h, 3750 tr/min

Appareil de mesure utilisé : BRUEL ET KJAER type 2203

2 - RESULTATS DES ESSAIS

Niveau sonore global du bruit émis avec le dispositif d'échappement d'origine contenant des matériaux fibreux.

Repérage du dispositif :YAMAHA 2G2 14711 + 2G2 14721 Sortie d'échappement : horizontale côté droit et gauche

Côté droit : - dB A Côté gauche : - dB A

Maximum admis pour la catégorie du véhicule soumis aux essais 86 dB A (avec une tolérance de 1 dB A)

Date de 1 ère mise en circulation : -

Niveau sonore global du bruit émis avec le dispositif d'échappement d'origine sans matériaux fibreux (Annexe II,4,1 de l'arrêté Ministériel du 31,12,74)

Côté droit : 86-86 dB A Côté gauche : 86-86 dB A

Niveau sonore global du bruit émis avec le dispositif d'échappement de remplacement contenant des matériaux fibreux

Marque et repérage du dispositif : MOTAD M7Y Sortie d'échappement : horizontale côté droit

Côté droit : - dB A Côté gauche : - dB A

Niveau sonore global du bruit émis avec le dispositif d'échappement de remplacement sans matériaux fibreux

Côté droit : 85-85 dB A Côté gauche : 85-85 dB A

TECHNIQUE DE L'AUTOMOBILE DU MOTOCYCLE ET DU CYCLE

N°85.15.10.111/1770

Feuillet n°4

Les résultats des essais obtenus par le silencieux :

MOTAD référence M7Y

équipant le véhicule YAMAHA 1T5- (XS 750)

satisfont aux prescriptions de l'Arrêté Ministériel du 13 Avril 1972 modifié.

Montlhéry, le 12 FEVRIER 1985

J.-C. JOLYS POUR H: LE GUEN

Directeur du Laboratoire

J. GENESTIER Président



STAINLESS STEEL INFORMATION SHEET

Some parts of this exhaust are made from the highest grade of stainless steel and should last the life time of the machine. The use in English of "stainless" is unfortunate - this material will "stain". If you think of a kitchen sink for example, you will recognise ...d this material can discolour and will need cleaning. A better description would be 'rust free steel". Hence these parts will not corrode but will require maintenance to preserve their appearance

BLACK CHROME ON STAINLESS

as 'Solvol Autosol' black cleaner. Wash regularly with warm soapy water to remove polishing with an abrasive cleaner. Avoid the use of abrasive, even such products road filth and grime and dry with a soft cloth or leather. To bring back the lustre use Do not use products such as WD40 or other silicone based products as this makes Where appropriate we have plated black chrome onto stainless for cosmetic reasons. This is a thin layer of black chrome only, and consequently, it can be removed by a protective cleaner such as MOTOREX 645 CLEAN AND PROTECT. Alternatively, use a light lubricating or engine oil rubbed gently into the pipes with a clean soft cloth. Applies to N-Eta Pipes, Collectors and Black BMW silencers he black chrome go a dull grey colour.

BRIGHT POLISHED STAINLESS

Wash in warm soapy water to remove road filth and grime and dry with a soft cloth If the system is stained badly by burnt-on oil or road tar these can be removed by gently rubbing with a lightly abrasive cleaner (household sink type products). You can attack it with even more abrasive cleaners if you so desire and it will not corrode as 3 ather. Polish with a normal wax based chrome cleaner of the non abrasive type. such but will show the polishing marks.

WARNING

Although "Stainless Steel" will not corrode in the same way as ordinary steel, it can be attacked by various chemicals. Unfortunately, one of these is chlorine which is in water, not only for the exhaust but for the general condition of things such as engine he salt put on roads in certain European countries - the U.K. being one of them. After a period of road running in the winter it is advisable to clean your bike with warm soapy

COMPLETE IT AND KEEP SAFEL. JON'T THROW IT AWAY! IMPORTANT: IN THE UNLIKELY EVENT OF A WARRANTY CLAIM THIS DOCUMENT WILL HELP YOU.

9X: 01922 640379 PO Box 84, Hospital Street, Walsall. WS2 8TR. Telephone: 01922 725559 ".bt.l lenotismetri batoM

Warranty Registration

Name:

Address:

Dealer's stamp:

:paubis

Installed on Frame Number: Product description: Date of purchase:

to take advantage of the terms as listed. I have read the attached warranty and wish

> standard is designed to ensure corrosion protection under severe external use conditions. This system has been polished, duplex nickel plated, and finally chromed to BS 1224. This Care of Bright (Silver) Chrome

protective chrome and should not be necessary. tergent solution and wax polishing. An abrasive chrome cleaner will eventually remove the However any plating will deteriorate if neglected. We recommend regular washing with a de-

and in no way affects the corrosion protection properties of the chrome. subject to slight heat discolouration near the cylinder head. This 'blueing' is perfectly normal, The exhaust pipes used on this system are of single wall construction, and as such may be

tion Sheet' and general stainless steel information. Please refer to 'Black Chrome on Stainless' section of accompanying 'Stainless Steel Informa-Care of Black Chrome and Stainless Steel

Please read this warranty before you complete and sign the registration. We are confident you Motad Customer Warranty

help you in the unlikely event of a manufacturing fault in the product. will be delighted with your MOTAD product. This warranty registration is intended to help us to

In this warranty, the word 'product'refers to products manufactured by Motaci International Warranty

safe place. You must be able to show it to your MOTAD dealer as proof of date of In order to obtain the benefit of this warranty, complete the details below and keep in a

or by ordering from MATAD. The faulty parts must be supplied to the dealer for return to that there is a manufacturing defect he will exchange the faulty items, either from stock months) of the purchase, take it to a MOTAD dealer. He will examine it and it he agrees 35 mutally and it is the product becoming apparent within twelve months (Datum 36 purchase it you have a complaint to make about the product.

out of the use for racing or competition, or damage due to faulty or incorrect installation. adaption or alteration of any part or parts after leaving our factory, or to damage arising This warranty does not extend to defects or damage arising from misuse, neglect, MOTAD for examination.

This warranty in no way removes your statutory rights as a purchaser.